

Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
  Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag.
  Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

assembling the cleaner

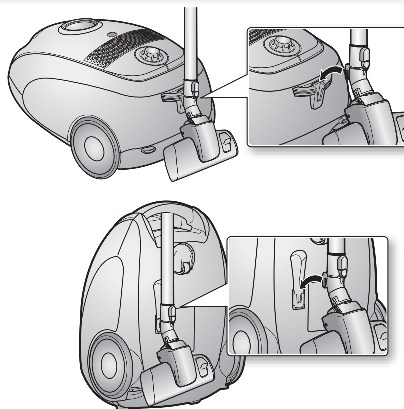
OPTION



• Features may vary according to model.

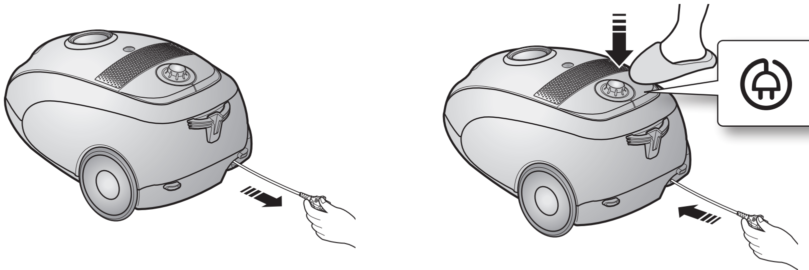


• For storage, park the floor nozzle.



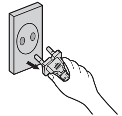
operating the cleaner

POWER CORD

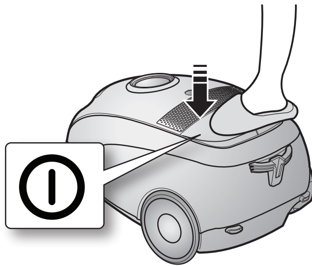




- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



ON/OFF SWITCH

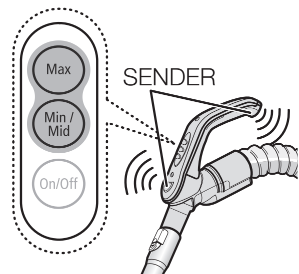


POWER CONTROL

Remote-control type (OPTIONAL)

- HOSE

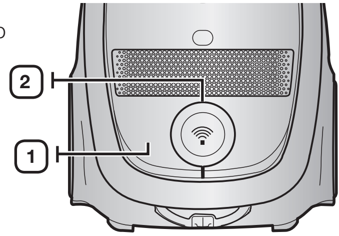
1. Vacuum cleaner ON/OFF
   Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
   Press again to stop the vacuum cleaner.
2. Vacuum cleaner MIN/MID
   Press the MIN/MID button to operate the vacuum at a low level (for curtain cleaning, etc.).
   Press again to operate the vacuum in a MID mode.
3. Using at MAX
   Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



HANDLE CONTROL
[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

- BODY

Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner.
(OFF → ON → OFF)



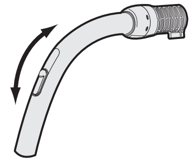
 If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

1	The ON/OFF button operates the vacuum cleanner or stops it.
2	The INFRARED light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

Body-control type (OPTIONAL)

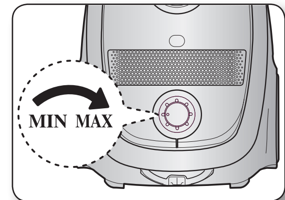
- HOSE

To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open



- BODY (VOLUME TYPE ONLY)

To control power level, just slide the power control bottom right and left.
MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

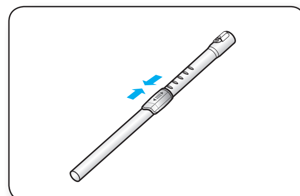


maintain tools and filter

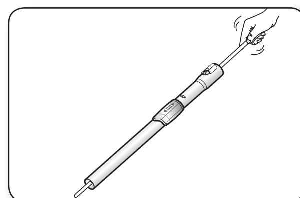
USING ACCESSORY

Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

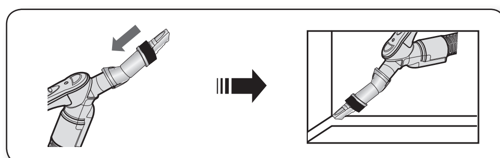


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

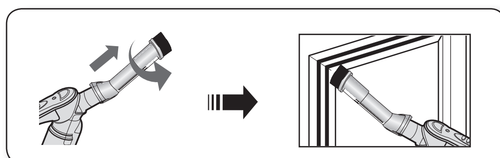


Accessory (Optional)

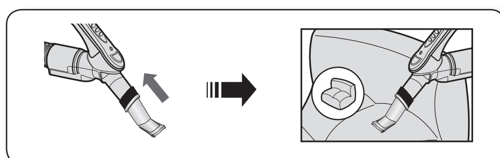
- Push the accessory on to the end of the hose handle.



- Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

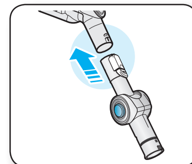


- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

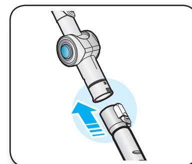


Elbow Extending Tube (Optional)

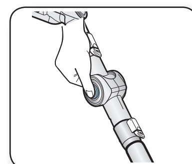
- Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe.



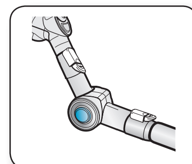
- Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube.



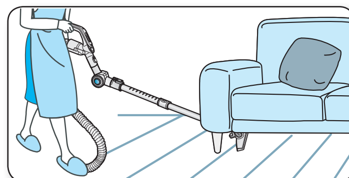
- Press the PUSH button.



- With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded.



- Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture)to be cleaned without having to kneel down.

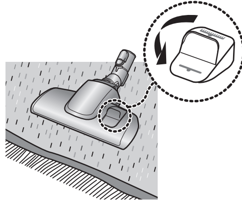


maintain tools and filter

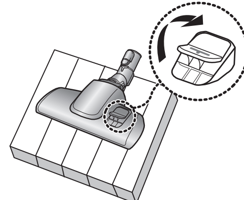
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Option)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

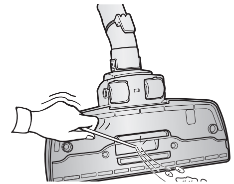


Carpet Cleaning



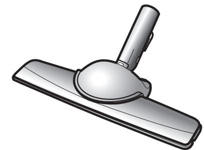
Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

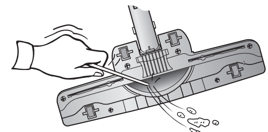


Parquet brush (Option)

Vacuum dust in wide area at once



- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

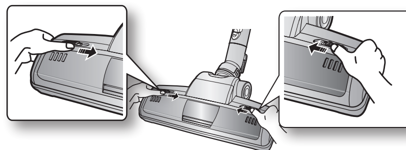


Power Turbo Plus (Option)

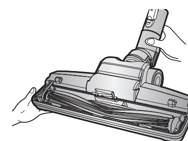
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

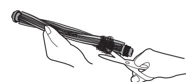
1. Push the Open button on the transparent screen cover to separate the cover.



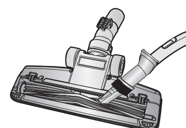
2. Remove the brushbar from the transparent screen.



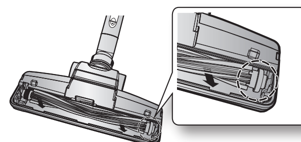
3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.



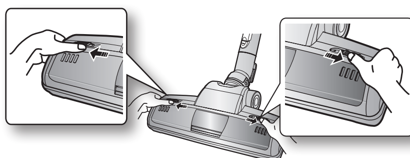
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.



5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.

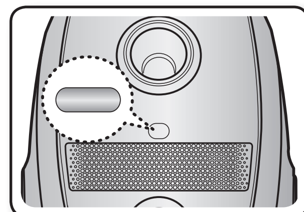


6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.



CHECK FILTER INDICATOR

If the “Filter Check” indicator turns to red color while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

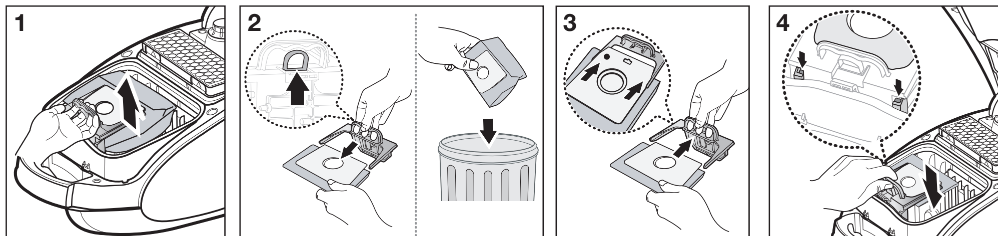




If the “Filter Check” indicator continues to display red color even after having changed bag into new one, turn the cleaner off and check if there is any clogging in the hose,tube,floor nozzle,or on the inlet/outlet filter.

maintain tools and filter

CHANGING THE DUST BAG

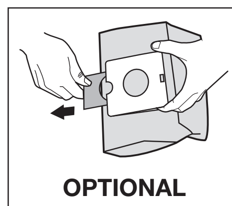




You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
Paper bag can be used as you prefer (Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-77)

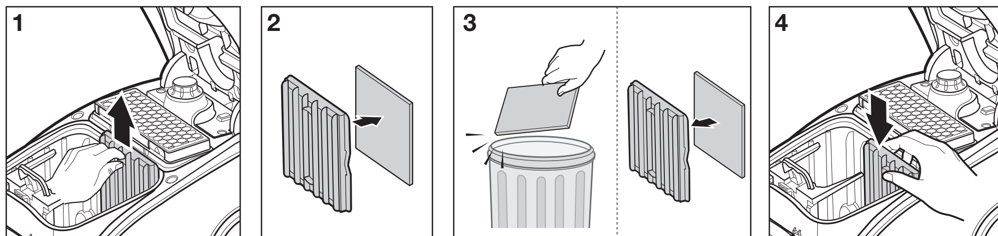
OPTIONAL

- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.



CLEANING INLET FILTER



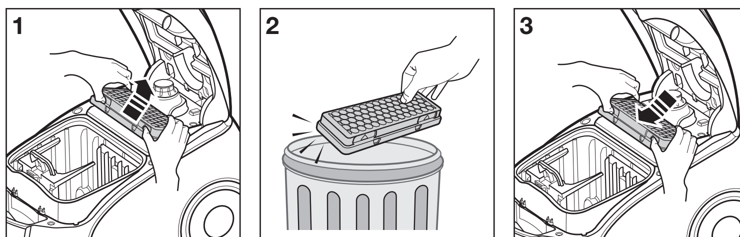




Don’t throw away the filter.

CLEANING OUTLET FILTER







Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

maintain tools and filter

CHANGE THE BATTERY (OPTIONAL)

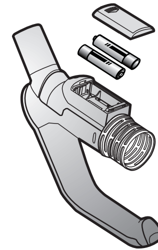


1. When the vacuum cleaner dows not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AA.



WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles
4. Dispose of the batteries property.



BATTERY TYPE : AA Size 

03 MAINTAIN TOOLS AND FILTER

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.
Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC



Dammsugare
bruksanvisning

✻ Läs anvisningarna noga innan du börjar använda den här enheten.
✻ Endast för inomhusanvändning.

Swedish

imagine the possibilities

Tack för att du köpt en Samsung-produkt.
Vinn när du registrerar din produkt på
www.samsung.com/register



säkerhetsinformation

SÄKERHETSINFORMATION



- Innan du använder apparaten bör du läsa den här handboken noga och spara den för framtida bruk.



- Din apparats egenskaper kan skilja sig något från de som beskrivs i denna handbok, eftersom boken täcker flera olika modeller.

FÖRSIKTIGHETS-/VARNINGSSYMBOLER SOM ANVÄNDS

VARNING!	Anger att det föreligger risk för dödliga eller allvarliga skador.
IAKTTAG FÖRSIKTIGHET!	Anger att det föreligger risk för person- eller materialskada.

ÖVRIGA SYMBOLER SOM ANVÄNDS

	Anger något som du INTE ska göra.
	Anger något som du måste följa.
	Indikerar att du måste koppla bort elkontakten från uttaget.

säkerhetsinformation

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs alla anvisningar noga. Innan du startar dammsugaren kontrollerar du att spänningen i det eluttag du använder motsvarar den som anges på märkplåten på dammsugarens undersida.

- VARNING! Använd inte dammsugaren om mattan eller golvet är blött.
  Sug inte upp vatten.

- Noggrann övervakning är nödvändig om apparaten används av eller i närheten av barn. Låt inte barn leka med dammsugaren. Låt inte dammsugaren vara igång utan uppsikt. Använd dammsugaren endast till det den är avsedd för, vilket beskrivs i dessa anvisningar.

- Använd inte dammsugaren utan dammpåse.
  Byt ut dammpåsen innan den är full för att bibehålla bästa effekt.

- Använd inte dammsugaren till att suga upp tändstickor, glödande aska eller cigarettfimpar. Håll dammsugaren borta från spisar och andra värmekällor. Värme kan deformera och missfärga enhetens plastdetaljer.

- Undvik att suga upp hårda, vassa föremål med dammsugaren eftersom de kan skada delar i den. Stå inte på dammsugarslangen. Ställ inga vikter på dammsugarslangen. Blockera inte insugs- eller utblåsvägar.

- Stäng av dammsugaren med knappen på maskinen innan du kopplar bort den från eluttaget. Dra ut stickkontakten från eluttaget innan du byter dammpåse eller dammbehållare. För att undvika skada ska du hålla i stickkontakten när du drar ut den från eluttaget. Dra inte i sladden.

- Den här enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller psykisk funktion, eller för personer som saknar erfarenheter och kunskaper gällande användning av enheten. Håll uppsyn över barn så att de inte leker med apparaten.

- Stickkontakten måste dras ut från eluttaget före rengöring eller underhåll av apparaten.

- Du rekommenderas att inte använda en förlängningssladd.

- Om dammsugaren inte fungerar på rätt sätt, stänger du av strömmen och kontaktar ett auktoriserat serviceombud.

- För att undvika risker måste skadade nätsladdar bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller annan behörig person.

- Bär inte dammsugaren genom att hålla i dammsugarslangen.
  Använd handtaget på dammsugaren.

- Koppla bort dammsugaren när den inte används.
  Stäng av strömmen innan du kopplar bort den.

Innehåll

Sätta ihop dammsugaren

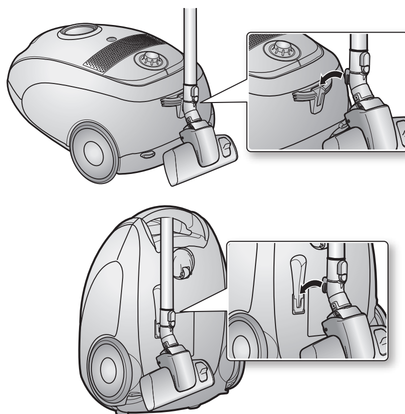
TILLVAL



- Funktioner kan variera beroende på modell.

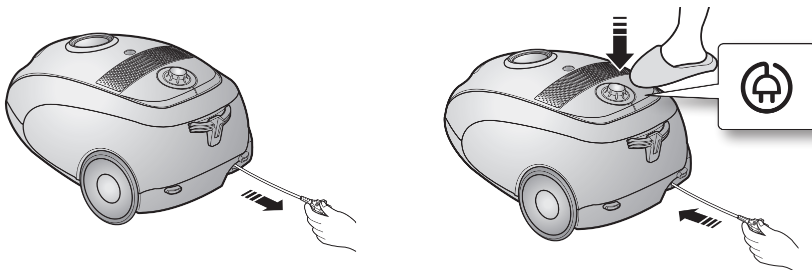


- Vid förvaring placerar du munstycket enligt bilden.



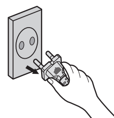
använda dammsugaren

NÄTKABEL

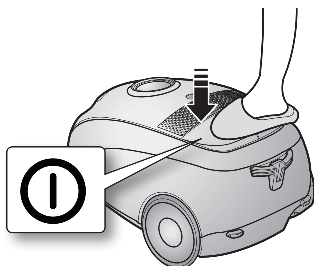




- När du drar ut stickkontakten från eluttaget ska du hålla i kontakten inte i sladden.



PÅ/AV-KNAPP

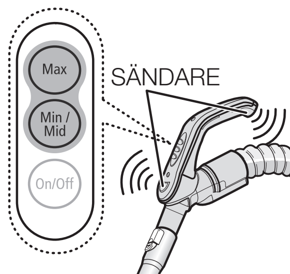


EFFEKTKONTROLL

FJÄRRKONTROLLTYP (TILLVAL)

– DAMMSUGARSLANG

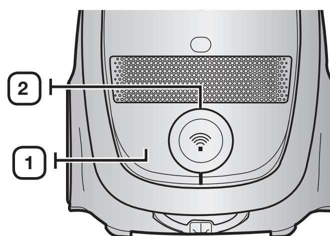
1. Dammsugare PÅ/AV
   Tryck på PÅ/AV-knappen för att starta dammsugaren.
   Tryck en gång till för att stänga av dammsugaren.
2. Dammsugare MIN/MID
   Tryck på MIN/MID-knappen för att använda dammsugaren med låg sugeffekt (t.ex. vid dammsugning av gardiner).
   Tryck igen för att använda dammsugaren i MID-läget.
3. Användning på MAX
   Tryck på MAX-knappen för att använda dammsugaren med maximal sugeffekt.



HANDTAGSKONTROLL
[Dammsugaren kontrolleras med infraröda signaler.]

- HUVUDENHET

Tryck på PÅ/AV-knappen flera gånger för att starta och stoppa dammsugaren. (AV → PÅ → AV)



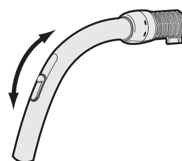
★ Om reglaget på handtaget inte fungerar kan dammsugaren manövreras med hjälp av PÅ/AV-knappen på huvudenheten.

1	Tryck på PÅ/AV-knappen för att manövrera dammsugaren eller för att stoppa den.
2	Den INFRARÖDA lampan indikerar den del som tar emot de infraröda signalerna från reglaget på handtaget.

KONTROLLTYP (TILLVAL)

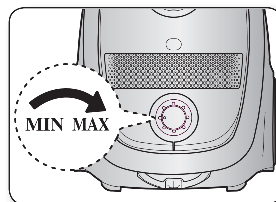
– DAMMSUGARSLANG

För att minska suget vid rengöring av draperier, små mattor och annat i tunna tyger, drar du i reglaget tills hålet är öppet.



- HUVUDENHET

För att styra effektnivån, skjuter du kontrollknappen åt höger eller vänster.
MIN = För ömtåliga tyger, som exempelvis gardiner.
MAX = För hårda golv och svårt smutsade mattor.

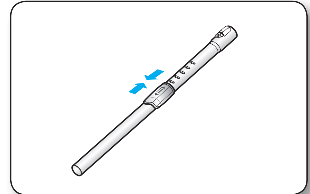


sköta redskap och filter

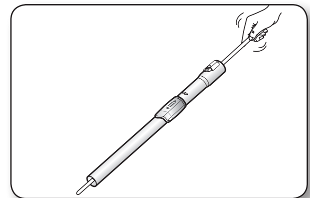
ANVÄNDA TILLBEHÖR

Rör

- Justera längden på teleskopröret genom att skjuta knappen som du justerar längden med i mitten på teleskopröret bakåt och framåt.

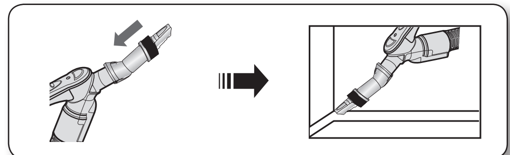


- Dela teleskopröret och korta ner det för att kontrollera om något blockerar. Detta gör det lättare att ta bort skräp som blockerar i röret.

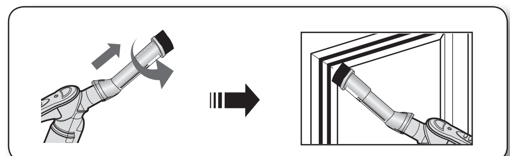


Tillbehör (tillval)

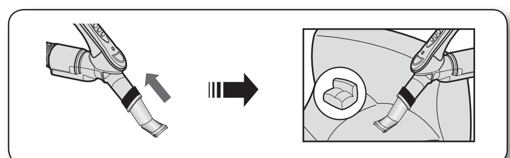
- Skjut på tillbehöret på änden av dammsugarslagens handtag.



- Dra ut och vrid dammborsten för att rengöra ömtåliga områden.

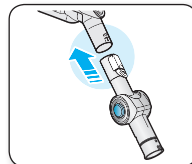


- För att använda möbelverktyget, skjuter du på tillbehöret på änden av dammsugarslangens handtag i motsatt riktning.

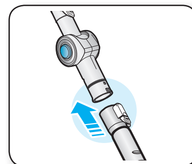


Ledat Förlängningsrör (tillval)

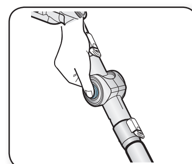
- Anslut det ledade förlängningsröret till slangen och teleskopröret.



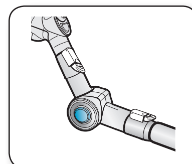
- Sätt fast teleskopröret i det ledade förlängningsrörets nedre del.



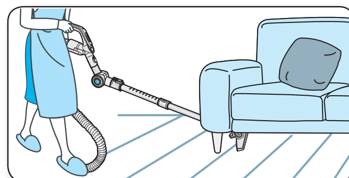
- Tryck på TRYCK-knappen.



- När TRYCK-knappen trycks in vinklas det ledade förlängningsröret.



- Med det ledade förlängningsröret kommer du enkelt åt på ställen som är svåra att dammsuga, t.ex. under möbler, utan att böja dig.

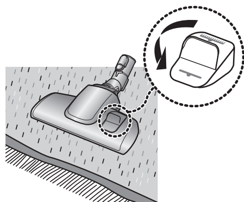


sköta redskap och filter

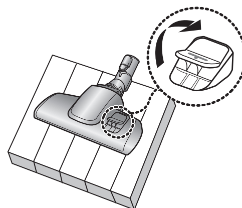
SKÖTA GOLVREDSKAP

2-Step Brush (tillval)

- Justera insugsspaken beroende på golvytan.

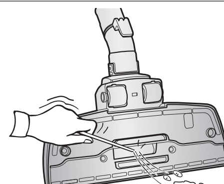


Mattrengöring



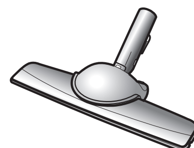
Golvrengöring

- Ta fullständigt bort skräp om insuget är blockerat.

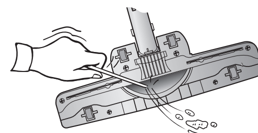


Parquet brush(tillval)

Dammsuga stora områden



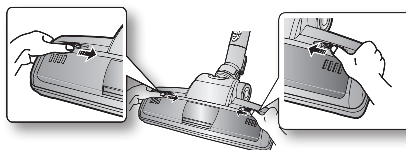
- Ta fullständigt bort skräp om insuget är blockerat.



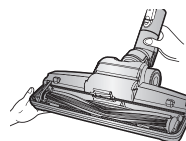
Power Turbo Plus (tillval)

För att förbättra upptagning av hår från djur och fibrer på mattor.
Om du ofta dammsuger upp hår från djur kan det börja ramla av från valsen på grund av att material snärjts runt trumman. I det här fallet rengör du varsamt valsen.

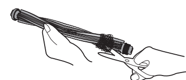
1. Tryck på öppningsknappen på det genomskinliga locket för att ta bort locket.



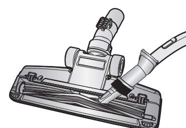
2. Ta bort borstvalsen från höljet.



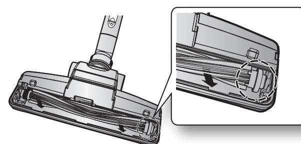
3. Ta bort material som t ex damm och hår som snott sig runt borstvalsen med hjälp av sax.



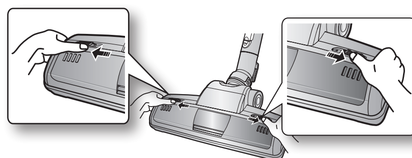
4. Ta bort damm inuti borsthöljet med hjälp av en dammborste eller smalt rörmunstycke.



5. För in borstvalsen i den roterande remmen och montera den.



6. Sätt tillbaka det genomskinliga locket på dess plats.

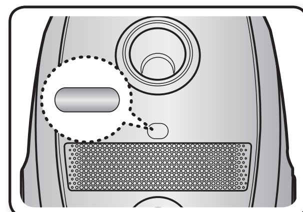


DAMMINDIKATOR

Om indikatorn "Filterkontroll" blir röd vid städning, måste dammsugarpåsen bytas ut.

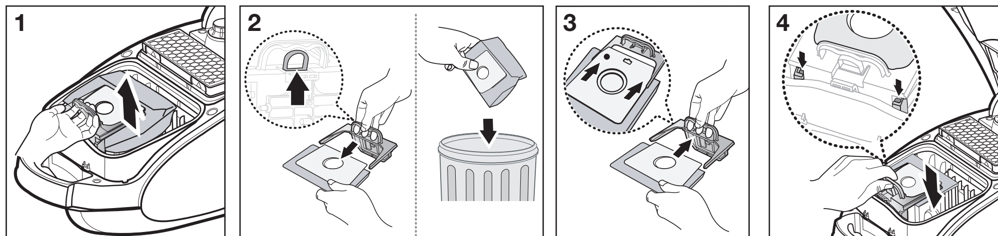


Om indikatorn "Filterkontroll" fortsätter att lysa röd, även efter dammsugarpåsen har ersatts med en ny, stäng av dammsugaren och kontrollera om något blockerar slangen, röret, golvmun-stycket eller insugs-/utsugsfiltren.



sköta redskap och filter

BYTA DAMMPÅSEN

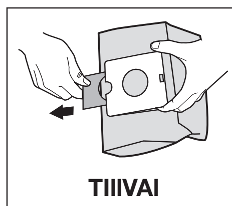




Du kan köpa tygpåsar i affären där du köpte dammsugaren.
Mikropåse eller papperspåse kan båda användas enligt önskemål
(Micro-bag:VP-78M, tygpåse:VP-77)

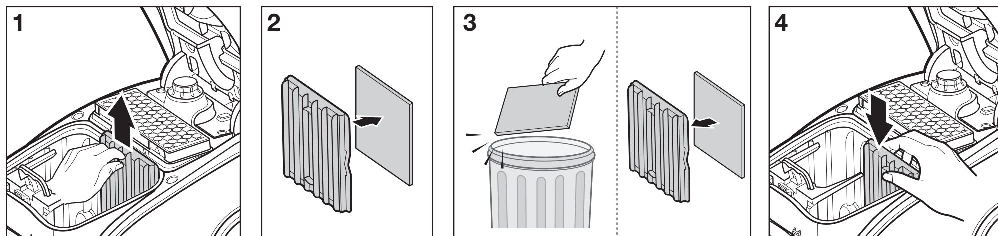
TIIIVAI

- För tygpåse
  Om tygpåsen är full efter användning, rengör du den och återanvänder den.



TIIIVAI

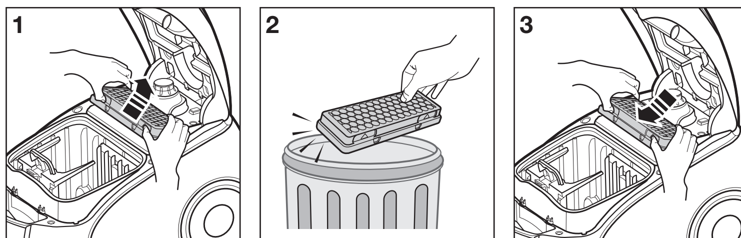
RENGÖRA INSUGSFILTRET





Kasta inte bort filtret.

RENGÖRA UTBLÅSFILTRET





Nya filter finns att köpa hos din lokala Samsungåterförsäljare.

BYTA UT BATTERIET (TILLVAL)



1. Byt ut batterierna när dammsugaren inte fungerar. Om problemet kvarstår kontaktar du en auktoriserad återförsäljare.

2. Använd två batterier i storleken AA.



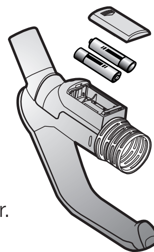
VARNING!

1. Försök inte ta isär eller ladda batterierna.

2. Värm aldrig batterier och kasta aldrig in dem i eld.

3. Vänd inte (+) och (-) polerna fel.

4. Kasta förbrukade batterier i enlighet med gällande miljöskyddsföreskrifter.



bATTERITYP: AA storlek 

Felsökning

PROBLEM	ÅTGÄRD
Motorn startar inte.	• Kontrollera nätkabeln, kontakten och uttaget. • Låt dammsugaren svalna.
Sugeffekten minskar gradvis.	• Undersök om något blockerar och ta bort det.
Sladden dras inte in helt.	• Dra ut sladden 2-3 m och tryck på inlindningsknappen.
Dammsugaren suger inte upp smuts.	• Undersök dammsugarslangen och byt ut den vid behov.
låg eller minskande sugeffekt	• Kontrollera filtret och rengör vid behov enligt anvisningarna.

Dnna dammsugare är godkänd enligt följande.
EMC-direktiv: 2004/108/EEC
Direktiv för säkerhet vid lågspänning: 2006/95/EC

Om du har några frågor eller synpunkter om Samsungs produkter,
är du välkommen att kontakta Samsung Support.
0771 726 7864 (SAMSUNG)
www.samsung.com/se



Støvsuger
Brugervejledning

✻ Læs denne brugervejledning grundigt igennem, før du betjener enheden.
✻ Kun til brug indendørs.

DANISH

imagine the possibilities

Tak fordi du har købt et Samsung produkt.
Vind når du registrerer dit produkt på
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Sikkerhedsoplysninger

SIKKERHEDSOPLYSNINGER



- Du bedes venligst læse denne brugervejledning grundigt igennem, før du betjener enheden. Gem vejledningen til fremtidig brug.



- Da følgende betjeningsinstruktioner omfatter forskellige modeller, varierer din støvsugers egenskaber måske en smule fra det, der er beskrevet i denne brugervejledning.

ANVENDTE FORSIGTIG/ADVARSEL SYMBOLER

ADVARSEL	Indikerer, at der er fare for død eller alvorlig tilskadekomst.
FORSIGTIG	Indikerer, at der er risiko for personskade eller skade på materiel.

ANDRE ANVENDTE SYMBOLER

	Markerer noget, du IKKE må gøre.
	Markerer noget, du skal følge.
	Indikerer, at du skal tage stikket til strømkablet ud af stikkontakten.

Sikkerhedsoplysninger

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs alle instruktioner grundigt igennem. Før du tænder for enheden, skal du sikre dig, at du har samme elforsyning med samme spænding som vist på mærkepladen i bunden af støvsugeren.

- ADVARSEL: Brug ikke støvsugeren på våde tæpper eller gulve.
  Brug den ikke til at suge vand op med.

- Børn skal være under nøje opsyn, når et hvilket som helst apparat anvendes af eller i nærheden af børn. Støvsugeren bør ikke bruges som legetøj. Lad ikke støvsugeren være i gang uden opsyn på noget som helst tidspunkt. Brug kun støvsugeren til de formål, den er beregnet til, som beskrevet i denne brugervejledning.

- Brug ikke støvsugeren uden støvsugerpose.
  For at få den bedste ydeevne bør man udskifte støvsugerposen, før den er helt fuld.

- Sug ikke tændstikker, varm aske eller cigaretskod op i støvsugeren. Hold støvsugeren væk fra komfurer og andre varmekilder. Varme kan deformere og misfarve plastikdelene på enheden.

- Undgå at suge hårde, skarpe genstande op i støvsugeren, da de kan beskadige enhedens dele. Stå ikke på slangesamlingen. Placér ikke noget tungt på slangen. Blokér ikke indsugnings- eller udblæsningsåbningen.

- Sluk for støvsugeren på selve enheden før du tager stikket ud af stikkontakten. Tag stikket ud af stikkontakten før du skifter støvsugerpose eller støvtank. For at undgå skader skal du tage stikket ud ved at tage fat i selve stikket og ikke ved at trække i ledningen.

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske-, sanse- eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, med mindre de har fået oplæring eller instruktion vedr. brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

- Stikket skal være taget ud af stikkontakten, før enheden rengøres eller vedligeholdes.

- Brug af forlængerledning anbefales ikke.

- Hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt, skal du slukke for den og kontakte et autoriseret servicefirma.

- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten eller fabrikantens servicefirma eller af en lignende uddannet person, så farlige situationer undgås.

- Støvsugeren må ikke bæres i ledningen.
  Brug håndtaget på støvsugeren.

- Tag stikket til støvsugeren ud, når den ikke er i brug. Sluk på afbryderkontakten før du tager stikket ud.

Indhold

Sådan samler du støvsugeren

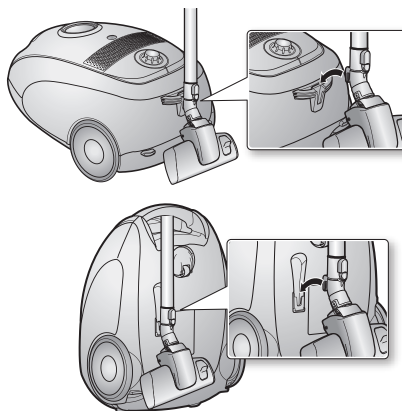
VALGMULIGHED



- Funktionerne varierer muligvis afhængig af model.

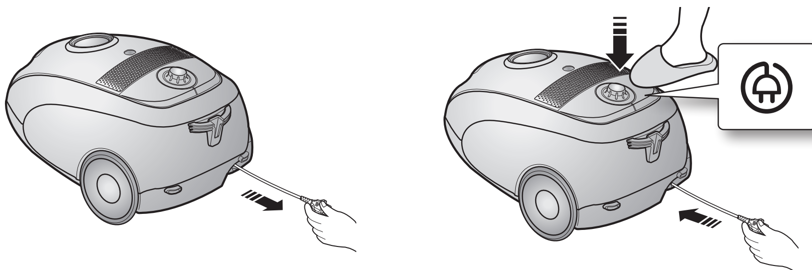


- Ved opbevaring: Parkér mundstykke til gulv.



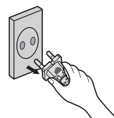
Sådan betjener du støvsugeren

STRØMKABEL

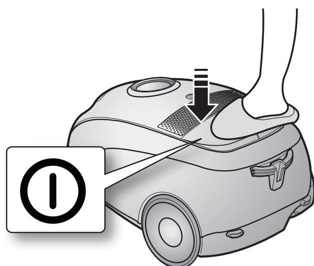



FORSIGTIG

- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du tage fat i stikket og ikke i ledningen.



TÆND/SLUK KNAP (ON/OFF)

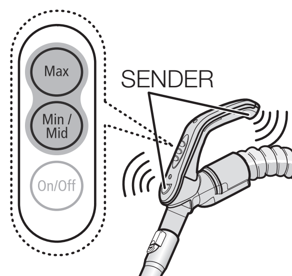


STRØMSTYRING

FJERNBETJENINGSTYPE (valgfri)

- SLANGE

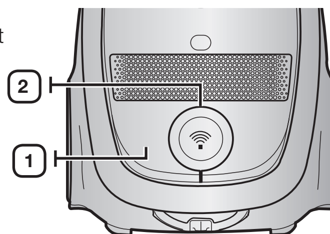
1. Støvsuger TIL/FRA
   Tryk på TIL/FRA-knappen for at tænde støvsugeren.
   Tryk igen på TIL/FRA-knappen for at slukke støvsugeren.
2. MIN/MID-knap på støvsugeren
   Tryk på MIN/MID-knappen for at bruge støvsugeren med moderat sugestyrke (f.eks. til rengøring af gardiner osv.)
   Tryk igen på MIN/MID-knappen for at bruge støvsugeren i MIDmodus.
3. Støvsugning med MAX sugestyrke.
   Tryk på MAX-knappen for at støvsuge med maksimal sugestyrke.



KONTROL PÅ HÅNDTAG
[Støvsugeren styres ved hjælp af infrarødsignaler.]

- ENHEDEN

Tryk gentagne gange på knappen TÆND/SLUK (ON/OFF) for at starte og stoppe støvsugeren. (SLUK → TÆND → SLUK)



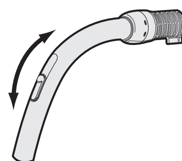

Hvis fjernbetjeningen på håndtaget ikke fungerer, kan støvsugeren betjenes ved brug af knappen TÆND/ SLUK (ON/OFF) på selve støvsugeren.

1	Støvsugeren tændes og slukkes på knappen TÆND/SLUK (ON/OFF).
2	Den INFRARØDE lampe indikerer området, der modtager infrarødt signal fra betjeningen på håndtaget.

ENHEDSKONTROLTYPE (valgfri)

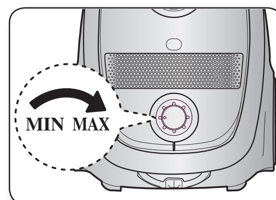
- SLANGE

For at reducere sugningen under rengøring af gardiner, små tæpper og andre lette materialer skal du trække i tappen, indtil hullet er åbent.



- ENHEDEN

Hvis du vil indstille sugestyrken, skal du blot skubbe kontrolknappen til højre eller venstre.
MIN = Til finere stoffer, f. eks. gardiner.
MAX = Til hårde gulve og meget snavsede tæpper.

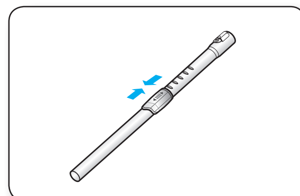


Vedligeholdelse af tilbehør og filter

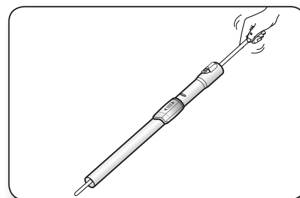
SÅDAN BRUGER DU TILBEHØRET

Rør

- Du kan justere længden på teleskoprøret ved at skubbe længdekontrolknappen, der er placeret midt på teleskoprøret, frem og tilbage.

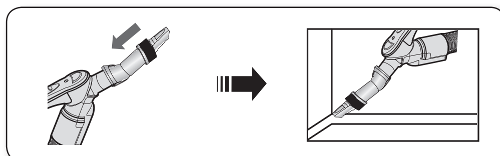


- For at kontrollere om røret er tilstoppet skal du skille teleskoprøret ad og justere det, så det bliver kortere. På denne måde kan du nemmere fjerne ophobet affald i røret.

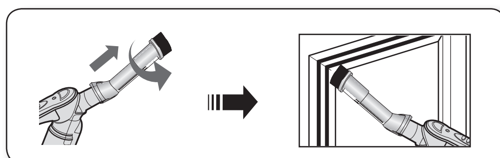


Tilbehør (valgfri)

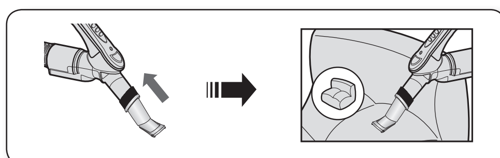
- Skub tilbehøret ned til enden af håndtaget på røret.



- Træk støvbørsten ud og drej den rundt ved rengøring af svært tilgængelige steder.

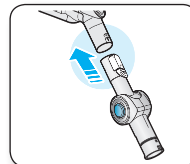


- Ved brug af mundstykket til møbelstof skal tilbehøret skubbes i modsat retning ned for enden af rørets håndtag.

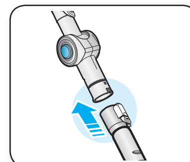


Leddelt Forlængerrør (valgfri)

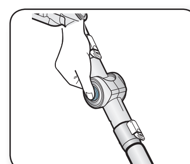
- Tilslut det leddelte forlængerrør til slangen og teleskoprøret.



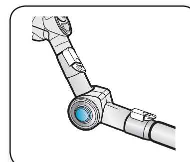
- Teleskoprøret fastgøres i den nedre del af forlængerrøret



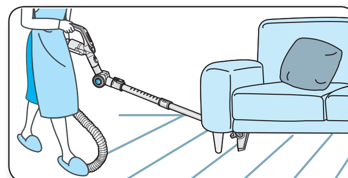
- Tryk på PUSH-knappen.



- Når PUSH-knappen holdes nede, bøjes det leddelte forlængerrør



- Ved hjælp af det leddelte forlængerrør kan utilgængelige steder, f.eks. under møbler, støvsuges let uden at skulle ligge på knæ.

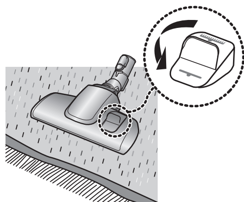


Vedligeholdelse af tilbehør og filter

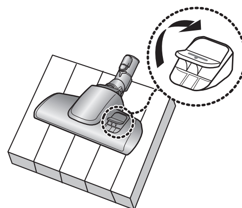
VEDLIGEHOLDELSE AF GULVTILBEHØR

2-Step Brush (valgfri)

- Justér indsugningsreguleringsarmen, så den passer med gulvets overflade.

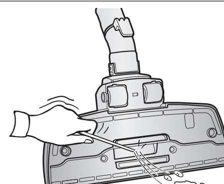


Rengøring af tæpper



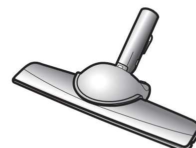
Rengøring af gulve

- Fjern alt affald, hvis indsugningen er tilstoppet.

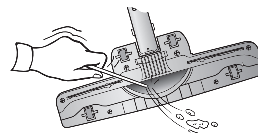


Parquet brush (valgfri)

Støvsugning af store områder på én gang



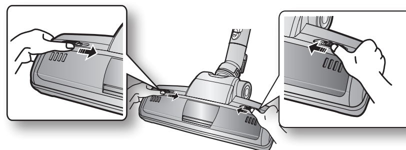
- Fjern alt affald, hvis indsugningen er tilstoppet.



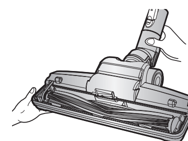
Power Turbo Plus (tillval)

Forbedret opsamling af hår fra husdyr og tæppefibre.
Hyppig støvsugning af hår eller pels fra kæledyr kan forårsage mindre rotation, fordi hår og pels filtres sammen i tromlen. I dette tilfælde skal du omhyggeligt rengøre tromlen.

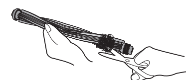
1. Tryk på knappen Open (åbn) på det gennemsigtige skærmdæksel for at tage dækslet af.



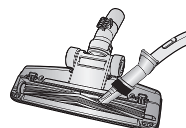
2. Fjern børstestangen fra den gennemsigtige skærm.



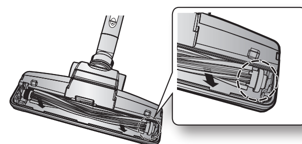
3. Affald så som støv og sammenfiltret hår rundt om børstestangen fjernes med en saks.



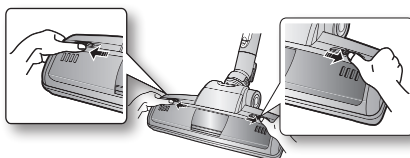
4. Støv indeni børstehuset fjernes med en tør støvekost eller et mundstykke til sprækker.



5. Sæt børstestangen ind i rotationsbæltet og saml dem.

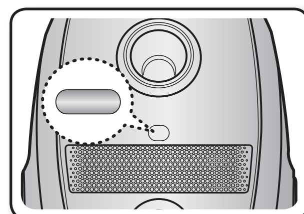


6. Det gennemsigtige skærmdæksel er sat tilbage på plads, når du hører et klik.



STØVSUGERPOSE FULD - INDIKATOR

Hvis indikatoren “Filter Check” bliver rød, mens du støvsuger, skal støvposen udskiftes.

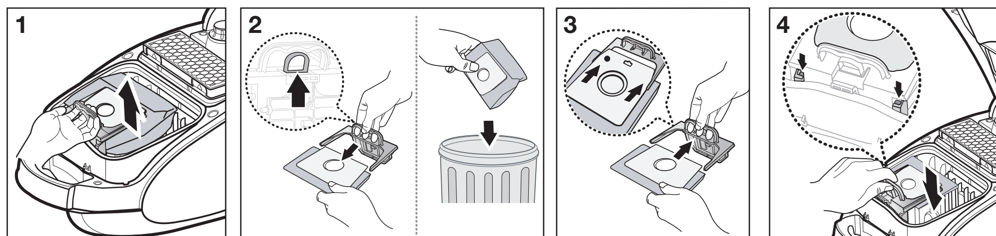




Hvis indikatoren “Filter Check” bliver ved med at være rød, selv om posen er blevet skiftet, så sluk for støvsugeren og tjek, om der sidder noget fast i slangen, stangen, gulvmundstykket eller på indsugnings-/udsugningsfilteret.

Vedligeholdelse af tilbehør og filter

SÅDAN UDSKIFTER DU STØVSUGERPOSE

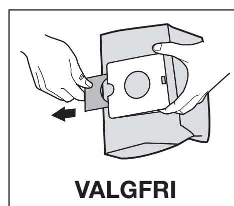




Du kan købe støvsugerposer i butikken, hvor du købte støvsugeren. papperspåse Du kan bruge mikroposer eller papirposer efter ønske (Micro-bag:VP-78M, tygpåse:VP-77)

VALGFRI

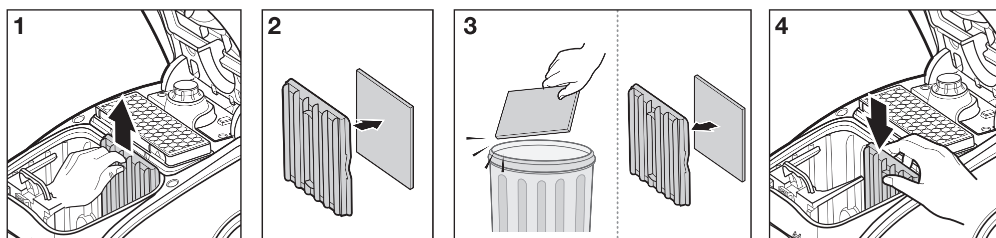
- Til stofpose
  Hvis stofposen er fuld efter brug, skal den rengøres, hvorefter den kan bruges igen.



VALGFRI

SÅDAN RENGØR DU INDSUGNINGSFILTERET



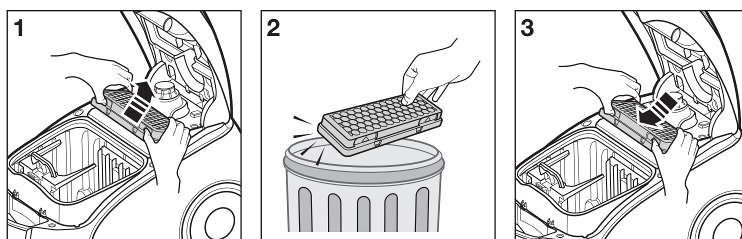




Smid ikke filteret ud.

SÅDAN RENGØR DU UDSUGNINGSFILTERET







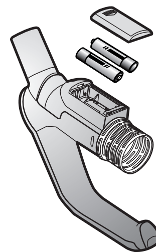
Udskiftningsfiltre kan købes hos den lokale Samsung-forhandler.

Vedligeholdelse af tilbehør og filter

UDSKIFTNING AF BATTERI (VALGFRI)



1. Når støvsugeren ikke virker, skal batterierne skiftes ud. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte en autoriseret forhandler.
2. Brug 2 batterier størrelse AA.




ADVARSEL

1. Adskil eller genoplad aldrig batterierne.
2. Varm aldrig batterierne op og kast dem ikke ind i ild.
3. Vend ikke (+) og (-) polerne om.
4. Bortskaf batterierne på korrekt vis.

bATTERITYPE: Str. AA 

Fejlfinding

PROBLEM	AFHJÆLPNING
Motoren starter ikke.	• Kontrollér kabel, stik og stikkontakt. • Lad enheden køle af.
Sugekraften mindskes gradvist.	• Kontroller om der er tilstopninger, der skal fjernes.
ledningen rulles ikke helt op.	• Træk ledningen 2-3 m ud og tryk på knappen til ledningsoprul.
Støvsugeren suger ikke snavs op.	• Kontrollér slangen og skift den om nødvendigt ud.
lav eller mindsket sugning	• Kontrollér filteret og rengør det om nødvendigt, som vist på illustrationerne.

Denne støvsuger overholder følgende:
EMC-direktiver: 2004/108/EEC
Lavspændingsdirektiver: 2006/95/EC

Kontakt SAMSUNG
Hvis du har spørgsmål eller kommentarer vedrørende Samsung produkter,
venligst kontakte Samsung Support.
70 70 19 70
www.samsung.com



Støvsuger
brukerhåndbok

✻ Du bør lese denne håndboken grundig før du tar apparatet i bruk.
✻ Kun for innendørs bruk.

Norway

imagine the possibilities

Takk for at du kjøpte et Samsung-produkt.
Vinn når du registrerer ditt produkt på
www.samsung.com/register



säkerhetsinformation

SÄKERHETSINFORMATION



- Du bør lese denne håndboken grundig før du tar apparatet i bruk. Ta vare på håndboken for senere oppslag.



- Fordi følgende brukerinstruksjoner dekker ulike modeller, kan karakteristikkene på din støvsuger i noen grad variere fra dem som beskrives i denne håndboken.

FORSIKTIG/ADVARSEL – SYMBOLER SOM BENYTTES

ADVARSEL	Indikerer risiko for død eller alvorlig personskade.
FORSIKTIG	Indikerer risiko for personskade eller materiell skade.

ANDRE SYMBOLER SOM BENYTTES

	Representerer noe du IKKE må gjøre.
	Representerer noe du må følge.
	Indikerer at du må trekke strømpluggen ut av veggkontakten.

sikkerhetsinformasjon

VIKTIGE FORHOLDSREGLER

- Les alle instruksjonene nøye. Før du slår på apparatet må du forsikre deg om at spenningen i strømforsyningen din er den samme som angitt på typeskiltet på bunnen av støvsugeren.
- ADVARSEL: Ikke bruk støvsugeren hvis teppet eller gulvet er vått.
  Ikke bruk produktet til å suge opp vann.
- Du må følge nøye med når apparater brukes av eller i nærheten av barn. Støvsugeren må ikke benyttes som en leke. La aldri støvsugeren gå uten tilsyn. Bruk støvsugeren bare for sitt tiltenkte bruk, som beskrevet i denne håndboken.
- Ikke bruk støvsugeren uten støvpose.
  Tøm støvposen før den er full for å opprettholde best effektivitet.
- Ikke bruk støvsugeren for å plukke opp fyrstikker, varm aske eller sigarettstumper. Hold støvsugeren unna ovner og andre varmekilder. Varme kan deformere og misfarge plastdeler på enheten.
- Unngå å plukke opp harde, skarpe objekter med støvsugeren ettersom disse kan skade deler i støvsugeren. Ikke stå på slangen eller tilbehøret. Ikke plasser tunge gjenstander på slangen. Ikke blokker innsugs- eller utblåsingsporten.
- Slå av støvsugeren med PÅ/AV-knappen på kabinettet innen du trekker strømstøpselet ut av veggkontakten. Trekk ut strømstøpselet fra veggkontakten innen du skifter støvpose eller støvbeholder. For å unngå skader skal du gripe tak i strømstøpselet for å trekke det ut av veggkontakten. Ikke trekk i ledningen.
- Dette apparatet er ikke beregnet for å brukes av personer (inkludert barn) som er svekket fysisk, sansemessig eller mentalt, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Strømstøpselet må trekkes ut av veggkontakten før apparatet rengjøres eller vedlikeholdes.
- Bruk av skjøteledning anbefales ikke.
- Dersom støvsugeren ikke fungerer korrekt, slår du av strømmen og kontakter et autorisert servicesenter.
- Hvis strømledningen er skadet, skal den skiftes ut av produsent, forhandler eller autorisert elektriker for å unngå risiko.
- Ikke bær støvsugeren ved å holde i slangen.
  Bruk håndtaket på støvsugeren.
- Trekk strømstøpselet ut av veggkontakten når støvsugeren ikke er i bruk. Slå av strømmen før du trekker ut strømstøpselet.

Innholdsfortegnelse

Montere støvsugeren

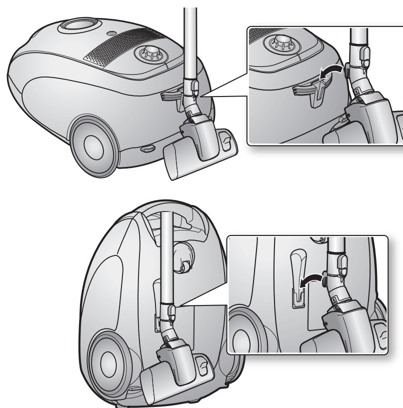
TILLEGGSUTSTYR



- Funksjoner og tilbehør kan variere avhengig av modell.

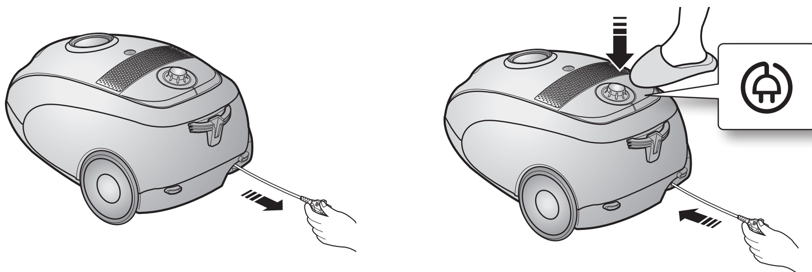


- Ved lagring skal gulvmunnstykket parkeres.



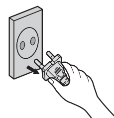
bruke støvsugeren

STRØMLEDNING

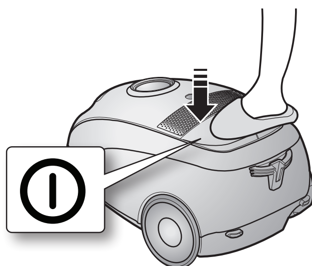




- Når du trekker strømstøpselet ut av veggkontakten skal du gripe i støpselet, ikke i ledningen.



PÅ/AV-BRYTER

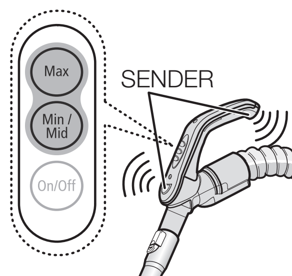


EFFEKTKONTROLL

Fjernkontroll-type (TILLEGGSUTSTYR)

- SLANGE

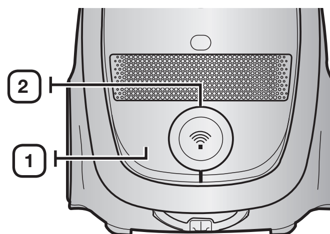
1. Støvsuger PÅ/AV
   Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte støvsugeren.
   Trykk en gang til for å stoppe støvsugeren.
2. Støvsuger MIN/MID
   Trykk på MIN/MID-knappen for å bruke støvsugeren med liten sugestyrke (f.eks. til rengjøring av gardiner osv.). Trykk en gang til for å bruke støvsugeren i MIDmodus.
3. Bruk på MAX.
   Trykk på MAX-knappen for å bruke støvsugeren med maksimal sugestyrke.



FJERNKONTROLL
[Støvsugeren styres med infrarøde signaler.]

- KABINETT

Trykk gjentatte ganger på PÅ/AV-knappen for å starte og stoppe støvsugeren. (OFF(AV) → ON(PÅ) → OFF(AV))





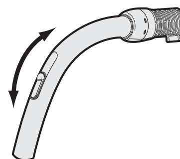
Hvis håndtak-kontrollen ikke fungerer kan støvsugeren betjenes ved å bruke PÅ/AV knappen på støvsugerens kabinett.

1	PÅ/AV-knappen starter støvsugeren eller slår den av.
2	Den INFRARØDE lampen indikerer hvilken del som mottar de infrarøde signalene fra håndtak-kontrollen.

KABINETTKONTROLL-TYPE (TILLEGGSUTSTYR)

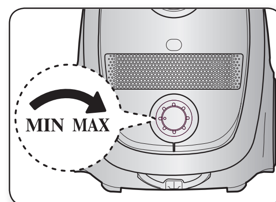
- SLANGE

For å redusere sugeeffekten ved støvsuging av gardiner, mindre tepper og andre lettere tekstiler, trekker du i tappen for luftehullet inntil hullet åpnes.



- KABINETT

For å kontrollere effektnivået, vrir du effektkontrollknappen til høyre og venstre.
MIN = For ømfintlige stoffer, som gardiner.
MAX = For hardere gulvtyper og sterkt tilsmussede tepper.

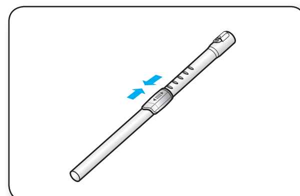


vedlikeholde tilbehør og filter

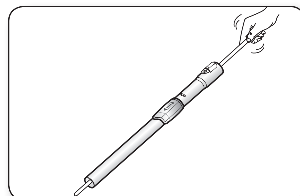
BRUKE TILBEHØR

Rør

- Juster lengden på teleskoprøret ved å skyve knappen for justering av lengden (befinner seg i senter av teleskoprøret) frem og tilbake.

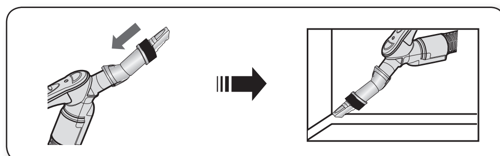


- For å sjekke etter blokkeringer må du ta av teleskoprøret og stille det inn kortest mulig. Dette gjør det enklere å fjerne smuss som blokkerer røret.

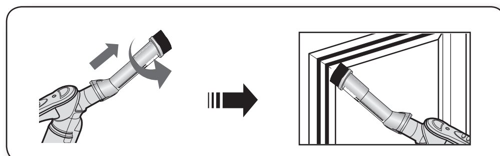


Tilbehør (tilleggsutstyr)

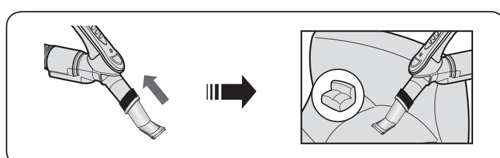
- Trykk tilbehøret på plass på enden av håndtaket.



- Trekk ut og vri støvbørsten for rengjøring av ømtålige områder.

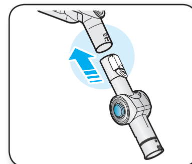


- For å bruke møbelmunnstykket trykkes tilbehøret på plass på enden av håndtaket i motsatt retning.

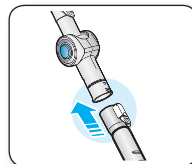


Forlengelses-alburør (tilleggsutstyr)

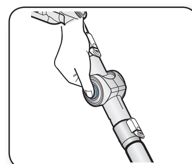
- Koble det leddede forlengelsesrøret til slangen og teleskoprøret.



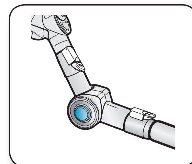
- Sett inn teleskoprøret i den nedre delen av det leddede forlengelsesrøret.



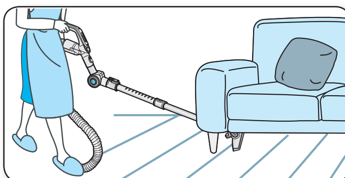
- Trykk på TRYKK-knappen.



- Når TRYKK-knappen er trykket inn, er det leddede forlengelsesrøret bøyd.



- Med det leddede forlengelsesrøret er det enkelt å støvsuge på steder hvor det ellers kan være vanskelig å komme til, f.eks. under møbler, uten at man må bøye seg.

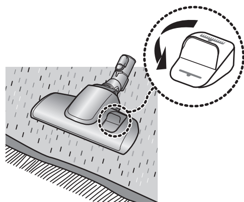


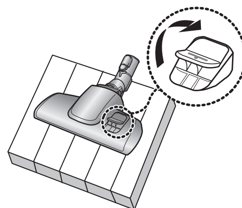
vedlikeholde tilbehør og filter

VEDLIKEHOLDE TILBEHØR FOR GULV

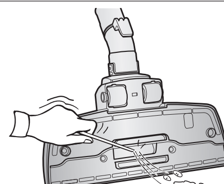
2-Step Brush (tilleggsutstyr)

- Juster hendelen på munnstykket i samsvar med gulvets overflate.


Støvsuge tepper

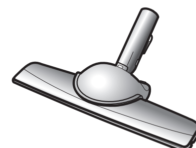

Støvsuge gulv

- Fjern smusset fullstendig hvis innsuget er blokkert.

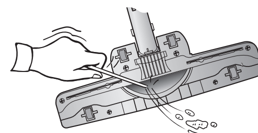


Parquet brush (tilleggsutstyr)

Støvsuger et større område om gangen.



- Fjern smusset fullstendig hvis innsuget er blokkert.

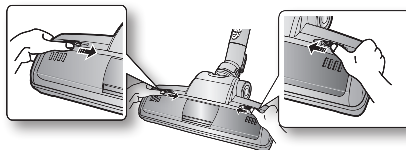


Power Turbo Plus (tilleggsutstyr)

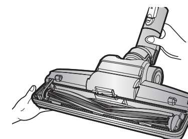
For forbedret opptak av dyrehår og fibrer på tepper.

Hyppig støvsuging av hår eller dyrepels kan føre til redusert rotasjon grunnet materie som fester seg rundt sylinderen. I slike tilfeller må sylinderen rengjøres varsomt.

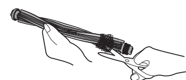
1. Trykk på knappen 'Open' på det transparente skjermdekselet for å separere dekselet.



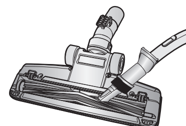
2. Fjern børsten fra den transparente skjermen.



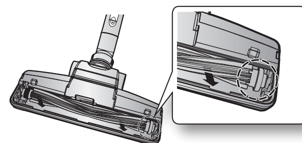
3. Fjern smuss, slik som støv og hår som har viklet seg rundt børsten. Bruk en saks til dette.



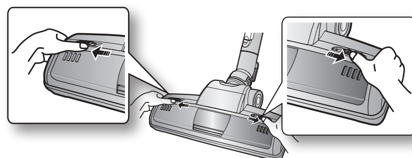
4. Fjern støv innvendig i børstehuset ved hjelp av en tørr støvklut eller et fugemunnstykke.



5. Før børsten i det roterende beltet og monter.

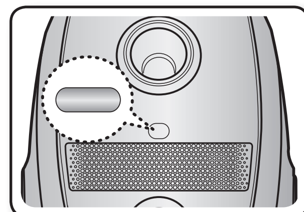


6. Klikk det transparente skjermdekselet på plass.



STØV FULL-INDIKATOR

Hvis indikatoren skifter til rødt under støvsugingen, betyr det at støvposen er full og må skiftes.

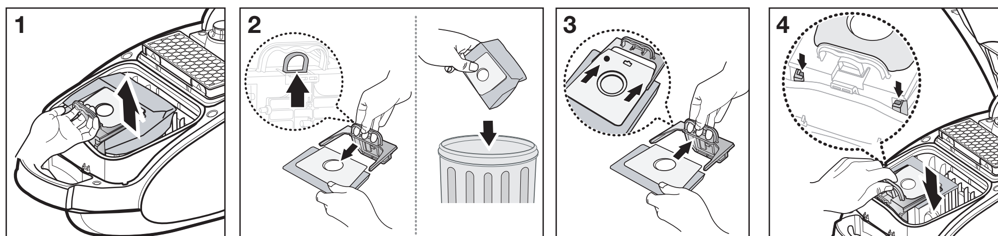




Hvis indikatoren fortsetter å vise rødt også etter at posen er skiftet med en ny, må du slå av støvsugeren og sjekke om slange, rør eller munnstykke er tett, eller om inntaksfilter/ utblåsningsfilter er tett.

vedlikeholde tilbehør og filter

SKIFTE STØVPOSEN

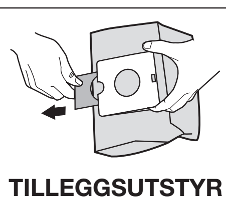




Du kan kjøpe støvposer i forretningen der du kjøpte denne støvsugeren. Mikrobag eller papirposer kan benyttes etter ønske (Micro-bag:VP-78M, tygpåse:VP-77)

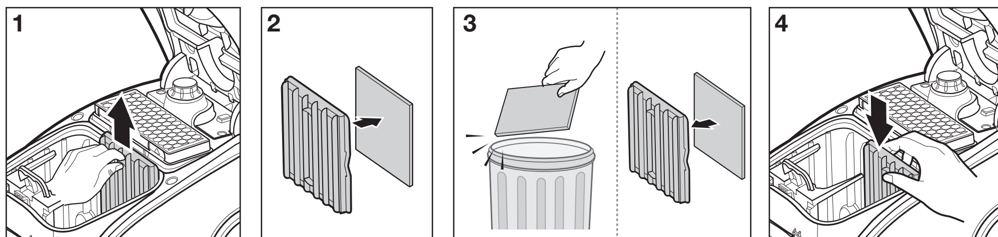
TILLEGGSUTSTYR

- Tekstilstøvpose
  Etter bruk, og dersom tekstilstøvposen er full, tømmes den, rengjøres og brukes på nytt.



TILLEGGSUTSTYR

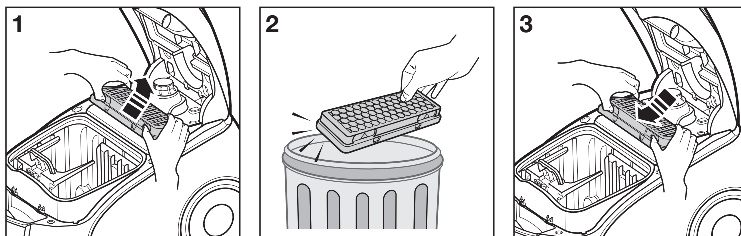
RENGJØRE INNFILTERET





Ikke kast filteret.

RENGJØRE UTFILTERET





Nye filtre er tilgjengelige hos din lokale Samsungforhandler.

SKIFTE BATTERIENE (TILLEGGSUTSTYR)

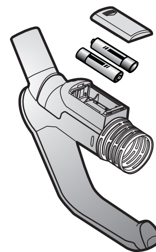


1. Skift batteriene dersom støvsugeren ikke virker. Dersom problemet vedvarer må du kontakte en autorisert forhandler.
2. Bruk 2 batterier i størrelse AA.



WARNING

1. Forsøk aldri å lade opp batterier eller ta dem fra hverandre.
2. Utsett aldri batterier for varme og kast dem aldri på varmen.
3. Forsikre deg alltid om korrekt polaritet (+)/(-).
4. Brukte batterier skal avfallshåndteres på korrekt måte.



bATTERITYPE: AA 

feilsøking

PROBLEM	LØSNING
Motoren starter ikke.	• Kontroller ledning, støpsel og veggkontakt. • La apparatet avkjøles
Sugeeffekten reduseres langsomt.	• Kontroller for blokkeringer og fjern dem.
ledningen vindes ikke helt opp.	• Trekk ledningen ut 2-3 meter og trykk på oppspolingsknappen.
Støvsugeren suger ikke opp smuss.	• Kontroller slangen og skift den om nødvendig ut.
Svak eller redusert sugeeffekt.	• Kontroller filteret og, om nødvendig, rengjør det slik som illustrert i instruksjonene.

Denne støvsugeren er kompatibel med følgende:
EMC-direktivet: 2004/108/EEC
Lavspenningsdirektivet: 2006/95/EC

Kontakt SAMSUNG
Om du har spørsmål eller synspunkter om Samsungs produkter,
er du velkommen å kontakte Samsung Support
815-56 480
www.samsung.com



Pölynimuri
käyttöopas

✻ Ennen tämän tuotteen käyttöä lue käyttöohjeet huolellisesti.
✻ Vain käyttöön sisätiloissa.

FINNISH

imagine the possibilities

Kiitos kun hankit Samsung tuotteen.
Osallistu kilpailuun ja voita! Rekisteröi
Samsung-tuotteesi osoitteessa
www.samsung.com/register

SAMSUNG

turvaohjeita

TURVAOHJEITA



- Ennen laitteen käyttöä, lue tämä ohjekirja huolellisesti ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.



- Koska nämä seuraavat käyttöohjeet kattavat useita malleja, oman pölynimurisi ominaisuudet saattavat poiketa hieman tässä kuvatuista.

KÄYTETYT VAARA-/VAROITUSSYMBOLIT

VAROITUS	Ilmaisee kuoleman tai vakavan tapaturman vaaran olemassa oloa.
VAARA	Ilmaisee tapaturman tai aineellisen vahingon riskin olemassa oloa.

MUUT KÄYTETYT SYMBOLIT

	Tarkoittaa sellaista, jota EI SAA tehdä.
	Tarkoittaa sellaista, jota on pakko noudattaa.
	Tarkoittaa, että virtajohdon pistoke on pakko irrottaa pistorasiasta.

turvaohjeita

TÄRKEITÄ SUOJATOIMENPITEITÄ

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Ennen kuin kytket tuotteen toimintaan, tarkista, että kiinteistön sähköjännite on sama kuin pölynimurin pohjassa olevaan arvokilpeen merkitty jännite.
- VAROITUS: Älä käytä pölynimuria maton tai lattian ollessa märkä.
Älä käytä imuria veden imemiseen.
- Tarkka valvonta on tarpeen, kun laitetta käyttävät lapset tai sitä käytetään lasten läheisyydessä. Älä anna lasten käyttää pölynimuria leikkikaluna. Älä koskaan anna pölynimurin käydä ilman valvontaa. Käytä pölynimuria ainoastaan sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen siten kuin näissä ohjeissa kuvataan.
- Älä käytä pölynimuria ilman pölypussia.
Vaihda pölypussi ennen sen täyttymistä kokonaan säilyttääksesi parhaan imutehon.
- Älä käytä pölynimuria tulitikkujen, kuuman tuhkan tai kuumien savukkeen tumppien keräämiseen pois. Pidä pölynimuri erillään liedestä ja muista lämmönlähteistä. Lämpö saattaa aiheuttaa muodonmuutoksia ja värimuutoksia laitteen muoviosiin.
- Vältä kovien, terävien esineiden keräämistä pois imuroimalla, sillä ne saattavat vahingoittaa imurin osia. Älä seiso imurin letkun päällä. Älä aseta painavia esineitä letkun päälle. Älä tuki imu- tai poistoaukkoa.
- Katkaise pölynimurin virta laitteen rungossa olevasta virtakytkimestä, ennen kuin irrotat pistotulpan pistorasiasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen pölypussin tai pölysäiliön vaihtamista. Liitäntäkaapelin vahingoittumisen välttämiseksi, irrota pistotulppa pistorasiasta tarttumalla kiinni itse tulpasta, ei johdosta.
- Tämä laite ei ole tarkoitettu fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden eikä kokemattomien henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole läsnä tai opastanut heitä käyttämään laitetta oikein. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Pistotulppa tulee irrottaa pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.
- Jatkojohdon käyttö ei ole suositeltavaa.
- Mikäli pölynimuri ei toimi kunnolla, katkaise siitä virta, irrota pistotulppa pistorasiasta ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Mikäli virtajohto on vahingoittunut, sen vaihtaminen tulee turvallisuussyistä jättää valmistajan tai valtuutetun huollon tehtäväksi.
- Älä kanna pölynimuria letkusta.
Pidä kiinni pölynimurin kädensijasta.
- Irrota imurin pistoke pistorasiasta, kun imuri ei ole käytössä. Sammuta imuri sen virtakytkimestä ennen pistokkeen irrottamista pistorasiasta.

Sisällysluettelo

Imurin kokoaminen

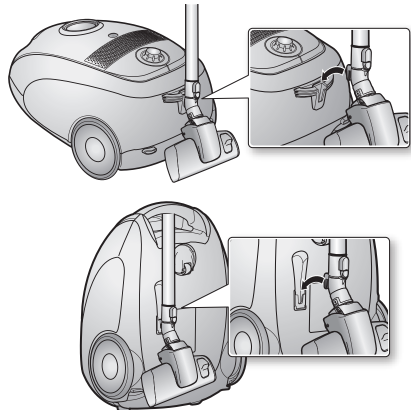
VALINNAINEN



- Ominaisuudet saattavat vaihdella mallikohtaisesti.

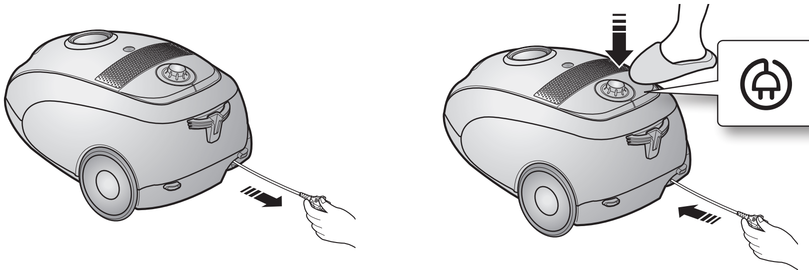


- Säilytystä varten, aseta lattiasuulake pitimeensä.



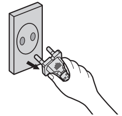
imurin käyttö

VIRTAJOHTO

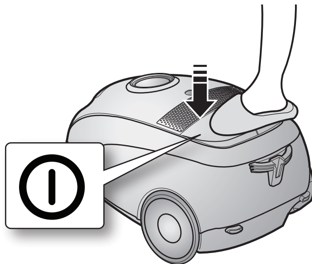




- Irrottaessasi pistotulppaa pistorasiasta tartu kiinni tulpasta, älä johdosta.



VIRTAKYTKIN

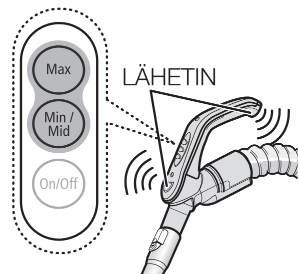


TEHON SÄÄTÖ

KAUKOSÄÄDINMALLI (VALINNAINEN)

- LETKU

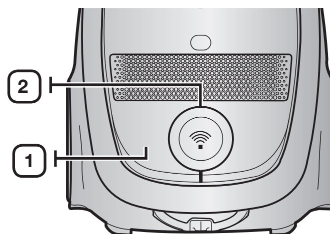
1. Pölynimuri PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ
   Paina käynnistyspainiketta käynnistääksesi imurin.
   Paina sitä toistamiseen sammuttaaksesi imurin.
2. Pölynimurin MIN/MID-painike
   Paina MIN/MID-painiketta hiljaista käyttöä varten (imuroidessasi muun muassa verhoja)
   Paina uudestaan imuroidaksesi keskiteholla (MID).
3. Käyttö maksimiteholla (MAX)
   Paina MAX-painiketta imuroidaksesi maksimiteholla.



KAHVAN SÄÄDIN
[Pölynimuria ohjataan infrapunasignaaleilla.]

- RUNKO

Paina ON/OFF-virtapainiketta toistuvasti käynnistääksesi ja pysäyttääksesi imurin. (OFF → ON → OFF)



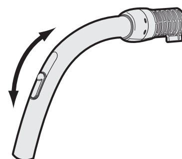
 Mikäli kädensijan kaukosäädin ei toimi, imuria voi käyttää laitteen rungossa olevan ON/OFF painikkeen avulla.

1	ON/OFF-painike käynnistää tai pysäyttää imurin.
2	INFRARED-merkkivalo ilmaisee osaa, joka vastaanottaa kädensijan kaukosäätimestä tulevan infrapunasignaalin.

RUNKO-OHJAINTYYPPI (TILLEGGSUTSTYR)

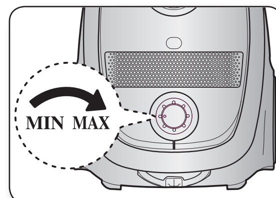
- LETKU

Vähentääksesi imutehoa verhojen, pienten mattojen ja muiden kankaiden puhdistuksessa vedä ilmaventtiiliä, kunnes sen aukko on kokonaan auki.



- RUNKO

Säädä imutehon tasoa siirtämällä tehonsäädintä vasemmalle ja oikealle.
MIN = Arkojen kankaiden, kuten verhojen imurointiin.
MAX = Koville lattiapinnoille ja erittäin likaantuneille matoille

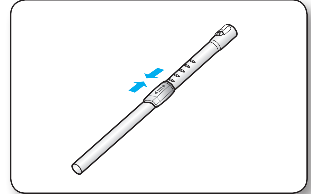


työvälineiden ja suodattimien hoito

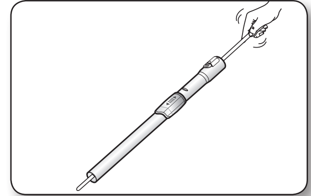
VARUSTEIDEN KÄYTTÖ

Putki

- Säädä teleskooppiputken pituutta liu’uttamalla sen keskiosassa sijaitsevaa pituuden säätöpainiketta eteen- ja taaksepäin.

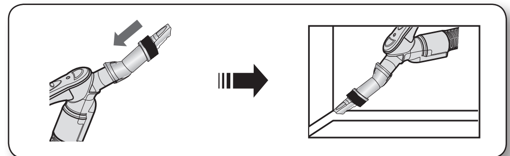


- Tarkistaaksesi tukokset irrota teleskooppiputki ja säädä se lyhyeksi. Tämä helpottaa tukkeumien poistoa putkesta.

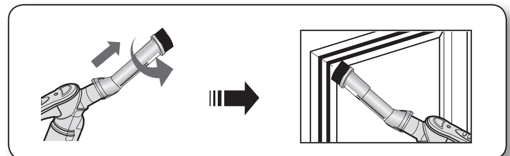


Varusteet (valinnainen)

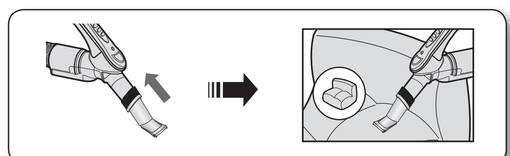
- Työnnä varuste paikalleen letkun kädensijan päähän.



- Vedä ulos ja käännä pölyharja herkkien kohteiden puhdistusta varten.

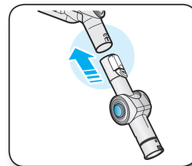


- Käyttääksesi verhoilun puhdistustyökalua työnnä lisälaite toisinpäin letkun kädensijan päähän.

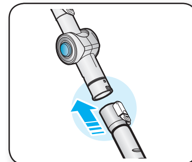


kyynärpään jatkoputki (valinnainen)

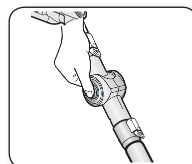
- Kytke kyynärpään jatkoputki letkun painikkeen ja teleskooppiputken liitoskohtaan.



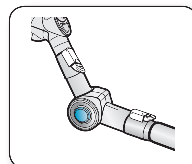
- Kiinnitä teleskooppiputki kyynärpään jatkoputken alaosaan.



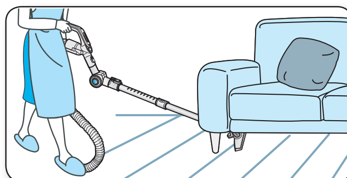
- Paina PUSH-painiketta.



- Kun PUSH-painike on painettuna, kyynärpään jatkoputki taitetaan.



- Käytettäessä kyynärpään jatkoputkea vaikeasti imuroitavat paikat, kuten huonekalujen alustat, on helppo imuroida kumartumatta.

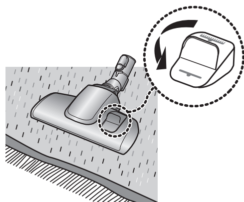


työvälineiden ja suodattimien hoito

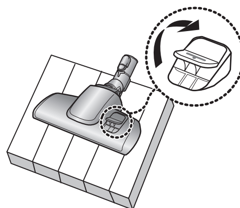
LATTIATYÖVÄLINEIDEN HOITO

2-Step Brush (valinnainen)

- Aseta imutavan valitsin lattiapinnan mukaisesti.

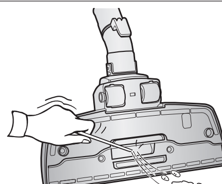


Mattojen imurointi



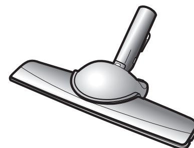
lattian imurointi

- Poista tukos kokonaan, jos imuaukko tukkeutuu.

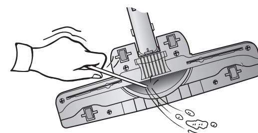


Parquet brush (valinnainen)

Pölyn imurointi kerralla leveältä alalta



- Poista tukos kokonaan, jos imuaukko tukkeutuu.

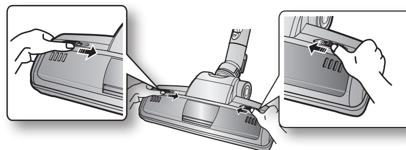


Power Turbo Plus (valinnainen)

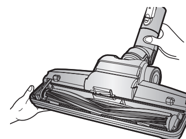
Lemmikkieläinten karvojen ja kuitujen parempaan irrotukseen matoista.

Usein tapahtuva hiusten tai lemmikkien karvojen imurointi voi aiheuttaa pyörimisen hidastumista johtuen niiden takertumisesta rummun ympärille. Puhdista silloin rumpu huolellisesti.

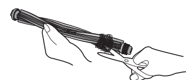
1. Paina läpinäkyvän suojakannen Open (Avaa) -painiketta ja irrota kansi.



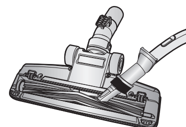
2. Poista harjatanko läpinäkyvästä suojakannesta.



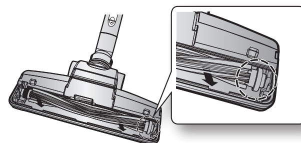
3. Poista roskat, esimerkiksi harjatangon ympärille takertuneet pöly ja hiukset, käyttäen saksia.



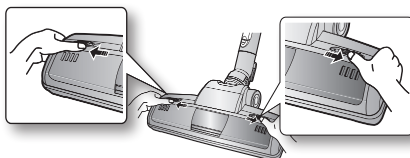
4. Poista pöly harjakotelon sisältä käyttäen pölyharjaa tai rakosuutinta.



5. Aseta harjatanko pyörivään hihnaan ja kokoa.



6. Napsauta läpinäkyvä suojakansi takaisin paikalleen.

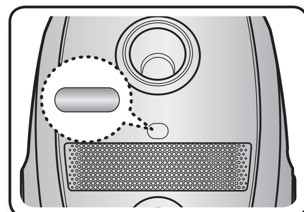


RIKKASÄILIÖN TÄYTTYMISILMAISIN

Jos suodattimen ilmaisin muuttuu punaiseksi imuroinnin aikana, pölypussi on vaihdettava.

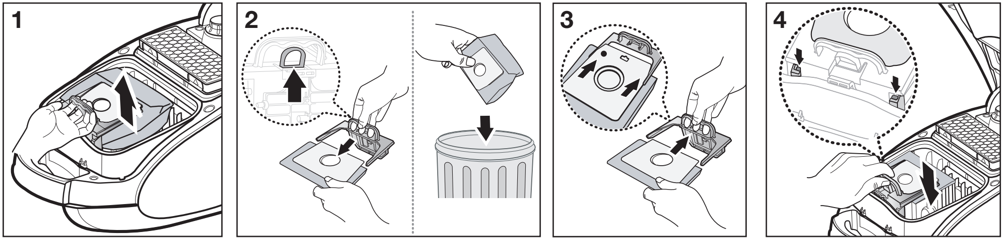


Jos suodattimen ilmaisin näyttää punaista, vaikka pölypussi on vaihdettu, kytke imuri pois päältä ja tarkista, onko letkussa, putkessa, lattiasuulakkeessa tai tulo/poistosuodattimessa tukoksia.



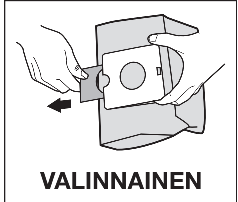
työvälineiden ja suodattimien hoito

PÖLYPUSSIN VAIHTO





Voit hankkia pölypusseja liikkeestä, josta ostit tämän pölynimurinkin. Micro-pusseja tai paperipölypusseja voidaan kumpiakin käyttää valintasi mukaan (Micro-bag:VP-78M, tygpåse:VP-77)

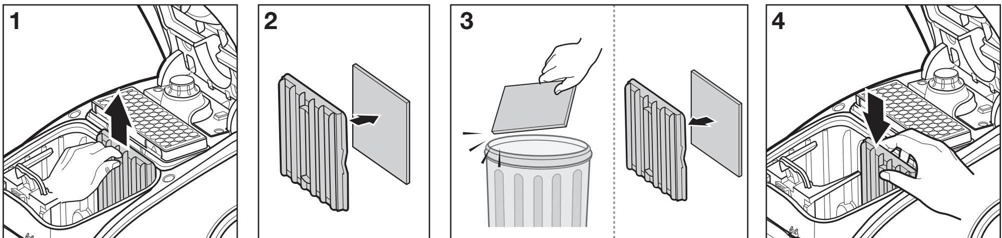


VALINNAINEN

VALINNAINEN

- Kangaspölypussi
  Käytön jälkeen, jos kangaspölypussi on täyttynyt, puhdista pölypussi ja käytä se uudelleen.

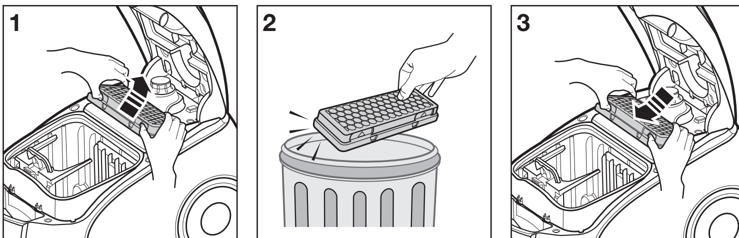
TULOILMAN SUODATTIMEN PUHDISTUS 





Älä heitä suodatinta pois.

POISTOILMAN SUODATTIMEN PUHDISTUS 





Paikallinen Samsung-jälleenmyyjä myy suodattimia.

työvälineiden ja suodattimien hoito

PARISTON (VALINNAINEN) VAIHTO

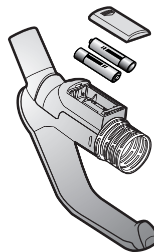


1. Jos pölynimuri ei toimi, vaihda paristot. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään.
2. Käytä 2 kpl AA-kokoa olevia paristoja.



VAROITUS

1. Älä koskaan avaa tai lataa paristoja.
2. Älä koskaan lämmitä tai heitä tuleen paristoja.
3. Älä käännä (+) ja (-) -napoja päinvastoin.
4. Hävitä paristot asianmukaisesti.



bATTERY TYPE : AA Size 

Vianetsintä

ONGELMA	RATKAISU
Moottori ei käynnisty	• Tarkista kaapeli, pistotulppa ja pistorasia. • Anna laitteen jäähtyä.
Imuteho vähenee asteittain.	• Tarkista ja poista tukos.
Virtajohto ei kelaudu kokonaan takaisin.	• Vedä virtajohtoa 2 – 3 m ulospäin ja paina takaisinkelauspainiketta.
Pölynimuri ei ime likaa.	• Tarkista ja tarvittaessa vaihda letku.
Alhainen tai heikkenevä imuteho	• Tarkista ja tarvittaessa puhdista näissä ohjeissa esitetyllä tavalla.

Pölynimuri on hyväksytty seuraavien standardien mukaisesti.
EMC-direktiivi: 2004/108/EEC
Pienjännitedirektiivi: 2006/95/EC

Ota yhteyttä Samsungiin
Jos sinulla on kysymyksiä tai kommentteja koskien Samsung tuotteita
voitte ottaa yhtyettä Samsung tukeen.
030 - 6227 515
www.samsung.com

memo



Code No. DJ68-00452E REV(0.5)